

Objednávateľ:  
Názov firmy: **MH Teplárenský holding, a.s.**  
Adresa: Turbínová  
sídla firmy: 831 04 Bratislava

Dodávateľ:  
**Siemens Energy, s.r.o.**  
Lamačská cesta 3/A  
841 04 Bratislava - Karlova Ves

Banka: Tatrabanka, a.s. 850 05 Bratislava  
IBAN/SWIFT: SK171100000002627064293/TATRSKBX  
IČO: 36211541  
IČ pre DPH: SK2020048580  
DIČ: 2020048580  
Zapísaná: OR Mest. súdu BA III, odd. Sa, Vložka číslo:  
7386/B  
(ďalej len "Objednávateľ")

UniCredit Bank  
SK4911110000001591967014/UNCRSKBX  
52708837  
SK2121132244  
2121132244  
(ďalej len "Dodávateľ")

Podmienky dodania: DAP Teplárenská 3, Košice

Cena je konečná a nemenná, pričom sú v nej zahrnuté všetky náklady súvisiace s dodávkou objednaných materiálov resp. poskytnutím služieb objednávateľovi.

Faktúra má splatnosť V priebehu 30 dní Bez zrážky odo dňa doručenia faktúry.

Dňom doručenia faktúry je deň zaevidovania faktúry v podateľni objednávateľa.

Faktúru odošlite na email: faktury.mhth@mhth.sk

Faktúra musí obsahovať číslo objednávky a všetky náležitosti v zmysle zákona č. 222/2004 Z.z. v platnom znení.

**V prípade neuvedenia čísla objednávky Vám bude faktúra vrátená. Prijatím tejto objednávky dodávateľ potvrdzuje, že sa pred prijatím objednávky oboznámil so všeobecnými zmluvnými podmienkami, porozumel všetkým ich ustanoveniam a s nimi súhlasí a spíňa predpoklady a požiadavky pre splnenie objednávky.**

Všeobecné zmluvné podmienky pre nákupy uskutočňované spoločnosťou MH Teplárenský holding, a.s., aktuálna verzia je dostupná na webovom sídle spoločnosti MH Teplárenský holding, a.s., [www.mhth.sk](http://www.mhth.sk) a je súčasťou tejto objednávky.

Kontaktná osoba: T, Tel.: , Email:

Pol.	Materiál/výkon Krátky text	Množstvo MJ	Jednot. cena bez DPH	Cena bez DPH Celkom	Dátum dodávky
1	TG2 - diagnostika	1 JV	9.815,00	9.815,00	25.11.2024
	V zmysle Vašej cenovej ponuky 24-SE-11-218-R0 objednávame u Vás diagnostické merania na turbogenerátore TG2 ( výrobné číslo turbíny 5073) nainštalovanom v MHTH a.s. závod Košice v nasledovnom rozsahu:				
	<ul style="list-style-type: none"><li>- diagnostické merania turbíny a generátore za prevádzky pri výkone, ktorý umožní prevádzkovateľ. (Požiadavka zhotoviteľa je čo najvyšší rozsah elektrického výkonu)</li><li>- kontrolne merania vibrácií na jednotlivých ložiskách</li><li>- vizuálna kontrola TG</li><li>- kontrola olejového systému</li><li>- kontrola dobehov pri odstavení a nábehu TG2 ( predpokladané sú 3 odstavenia)</li><li>- meranie charakteristík regulačných RV a stop ventilov na odstavenom stroji</li></ul>				

Pol.	Materiál/výkon Krátky text	Množstvo MJ	Jednot. cena bez DPH	Cena bez DPH Celkom	Dátum dodávky
	<p>- vypracovanie správy z diagnostických meraní realizovaných na bežiacom stroji vrátane odporučení pre nasledujúcu prevádzku a opravy.</p> <p>Realizácia trvania diagnostických meraní je odhadovaná na 3 dni u objednávateľa a 1 deň na vypracovanie písomnej správy vo výrobnom závode.</p> <p>A.2.1 Predmetom ponuky nie je:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- odstavenie a zaistenie zariadenia pred opravou ( B príkaz)</li><li>- zariadenie a údržba zariadenia staveniska</li><li>- energie (el. energia, stlačený vzduch, voda, para) potrebné k vykonaniu prác</li><li>- montáž a demontáž lešení v prípade potreby</li><li>- demontáž a montáž tepelnej izolácie v prípade potreby</li><li>- nátery a natieračské práce v prípade potreby</li><li>- demontáž a montáž MaR a Elektro v prípade potreby</li><li>- veci neuvedené v tejto ponuke, alebo výslovne z nej vyňaté</li></ul> <p>A.3 Protiplnenia objednávateľa</p> <p>A.3.1 Umožnenie vstupu pracovníkov dodávateľa a jeho dopravných prostriedkov pri dovoze materiálu za účelom vykonania diela do areálu spoločnosti v dohodnutom čase pre realizáciu diela.</p> <p>A.3.2 Vstupné školenie BOZP a PO pracovníkov zhotoviteľa.</p> <p>A.3.3 Vykonanie takých opatrení vo vlastnej prevádzke, aby umožnil zhotoviteľovi bezpečný a nerušený priebeh prác.</p> <p>A.3.4 Elektrickú energiu, tlakový vzduch, vodu, paru pre potreby vykonania diela vrátane odberných miest, na vlastné náklady.</p> <p>A.3.5 Zariadenie staveniska / pokiaľ toto nie je predmetom samostatnej zmluvy/, šatne, uzamykateľnú miestnosť pre technikov.</p> <p>A.3.6 V prípade potreby špeciálne mechanizmy v jestvujúcich prevádzkach / napr. Mostový žeriav v strojovni / vrátane obsluhy, prípravy, špeciálne náradie dodané spolu so zariadením ), na vlastné náklady.</p> <p>Siemens Energy, s.r.o.</p> <p>A.3.7 Technické podklady a konzultácie v prípade potreby spracovania dokumentácie opravy.</p> <p>A.3.8 Údržbu a čistenie prístupových ciest na pracovisko a ZS v priebehu realizácie prác.</p> <p>A.3.9 Osvetlenie prístupových ciest na pracovisko, prípadne prevádzkové osvetlenie pracoviska (napr. strojovňa).</p> <p>A.4. Technické a kvalitatívne podmienky ponuky</p> <p>Predmet ponuky bude realizovaný podľa EN, STN, a podľa vnútropodnikových noriem a skúseností zhotoviteľa.</p> <p>A.5. Subdodávateľa</p> <p>Zhotoviteľ bude realizovať práce vlastnými výkonmi prípadne s pomocou subdodávateľov. Koncernu Siemens Energy.</p> <p>B.2 Cena</p> <p>Predbežná cena je stanovená dohodou v zmysle plnenia článku A2. Predmet ponuky a zákona č.18/1996 Z.z. v znení neskorších predpisov na úrovni roku 2024.</p> <p>Cena za diagnostiku bude účtovaná podľa skutočne odpracovaných hodín diagnostika potvrdených zodpovedným pracovníkom objednávateľa v montážnom výkaze za použitia nasledovnej hodinovej zúčtovacej sadzby (HZS):</p> <p>HZS diagnostika: 150,- EUR/hod</p>				

Pol.	Materiál/výkon Krátky text	Množstvo MJ	Jednot. cena bez DPH	Cena bez DPH Celkom	Dátum dodávky
------	-------------------------------	-------------	-------------------------	------------------------	------------------

HZS môže byť zvýšená v nasledovných prípadoch:

- Práca cez čas (nad 8 pracovných hodín denne) o 25%
- Práca v čase od 22:00 do 6:00 hod o 50%
- Práca v sobotu o 50%
- Práca v nedeľu a v čase štátom uznaných sviatkov o 100%

Uvedená HZS neobsahuje sprievodné náklady, ktoré prípade ich využitia budú fakturované podľa nasledovného cenníka:

- diéty 35,- EUR / deň
- čas strávený na ceste 150,- EUR / hod,
- ubytovanie pracovníka 120,- EUR / noc
- použitie služobného vozidla 1,- EUR / km
- vypracovanie správy 150,-EUR / hod

Predbežná cena za vykonanie diagnostiky na turbogenerátore číni: 9 815  
,-EUR.

Cena neobsahuje daň z pridanej hodnoty / DPH/, táto bude dofakturovaná podľa platných právnych predpisov v čase realizácie.

#### B.3 Platobné podmienky

Fakturácia prebehne na základe skutočne odvedených výkonov. Podkladom pre vystavenie faktúry bude Odovzdávací protokol podpísaný oprávneným zástupcom objednávateľa. Odovzdávací protokol bude doložený k faktúre. Splatnosť faktúry je 30 dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi.

#### B.4 Termín plnenia

Diagnostické merania u objednávateľa sú plánované v trvaní 3 dní. Predbežný termín realizácie je 47.týždeň 2024 . Presný termín realizácie diagnostických meraní bude dohodnutý telefonicky medzi objednávateľom a zhotoviteľom.

##### B.4.1

V dôsledku prebiehajúcej alebo inej hroziacej pandémie či epidémie, vojny na Ukrajine alebo iného vojenského konfliktu (napr. na blízkom východe či hroziaceho v Ázii) môže dôjsť k dočasnému oneskoreniu dodávok, alebo plneniu zmluvných povinností zo strany Zhotoviteľa alebo jeho (sub)dodávateľov a/alebo z tohoto dôvodu k zvýšeniu cien. Dodávky alebo plnenie zmluvných Siemens Energy, s.r.o.povinností sú podmienené správnym a včasným dodaním, plnením zo strany subdodávateľov a preto

sa môžu oneskoriť. Termín/y bude preto upresnený/é medzi koordinátormi zmluvných strán, v niektorých prípadoch ad hoc, s cieľom zabezpečiť riadne plnenie, minimalizovanie škody a reagovanie na objektívne skutočnosti spôsobené pandemiou, epidémiou a/alebo vojnou. Zhotoviteľ je oprávnený požadovať od Objávateľa úhradu nákladov na vykonanie nevyhnutných zmien na prekonanie priamych alebo nepriamych následkov spôsobených pandemiou, epidémiou a/alebo vojnou. Zmluvné pokuty alebo náhrada škody sa neuplatňujú a Zhotoviteľ nie je povinný ich zaplatiť, ak nesplnenie zmluvných povinností bolo preukázateľne spôsobené dôvodmi súvisiacimi s pandemiou, epidémiou a/alebo vojnovým konfliktom.

##### B.4.2

Zmluvné strany tiež uznávajú, že vyššie prebiehajúce alebo hroziace vojenské konflikty môžu mať za následok aj zníženie dostupnosti určitých zariadení, komodít, kovov a materiálov, ako aj dostupnosti dopravných prostriedkov alebo služieb, a môžu tiež spôsobiť prerušenie dodávok strategických komodít (napr. plyn, ropa, polovodiče, meď, oceľ, apod.) čo môže spôsobiť nepredvídané oneskorenie výroby a v konečnom dôsledku oneskorenie dodávok tovaru a služieb. Vzhľadom na uvedené sa zmluvné strany dohodli, že akýkoľvek vplyv na plnenie tejto zákazky spôsobený priamo alebo nepriamo uvedenou situáciou a všetky súvisiace dôsledky sa považujú za vyššiu moc.

Pol.	Materiál/výkon Krátky text	Množstvo MJ	Jednot. cena bez DPH	Cena bez DPH Celkom	Dátum dodávky
	<b>B.4.3 Zákaz re-exportu do Ruska a Bieloruska</b>				
	<b>B.4.3.1</b>				
	Spoločnosť Siemens Energy týmto zakazuje Objednávateľovi a Objednávateľ súhlasí s tým, že nebude priamo alebo nepriamo reexportovať a/alebo posielat' do Ruska alebo Bieloruska alebo na použitie v Rusku alebo Bieloruska akýkoľvek tovar (hardvér a/alebo softvér a/alebo technológiu a súvisiacu dokumentáciu, bez ohľadu na spôsob poskytnutia), ktorý spoločnosť Siemens Energy predala, dodala, previedla alebo vyviezla objednávateľovi na základe tejto objednávky.				
	<b>B.4.3.2</b>				
	Spoločnosť Siemens Energy je oprávnená od tejto objednávky odstúpiť písomným oznámením v prípade porušenia povinnosti podľa B.4.3.1 tejto Zmluvy zo strany Objednávateľa. Po ukončení zmluvy Objednávateľ uhradí spoločnosti Siemens Energy všetky náklady a škody, ktoré spoločnosti Siemens Energy vzniknú v dôsledku takéhoto ukončenia zmluvy. V každom prípade Objednávateľ je povinný zaplatiť Siemens Energy zmluvnú pokutu vo výške 20 % z kúpnej ceny/hodnoty dodaného tovaru.				
	<b>B.4.3.3</b>				
	Bez ohľadu na ustanovenie v bode B.4.3.2 Objednávateľ odškodní a zbaví spoločnosť Siemens Energy v plnej miere zodpovednosti za akékoľvek nároky, konania, žaloby, pokuty, straty, náklady a škody uplatnené orgánmi verejnej moci alebo inými tretími stranami voči Siemens Energy, ktoré vznikli v dôsledku alebo v súvislosti s porušením povinnosti podľa bodu 3.1 tejto Zmluvy zo strany Objednávateľa a Objednávateľ sa zaväzuje nahradiť Siemens Energy všetky straty a výdavky, ktoré z toho vznikli."				
	<b>B.5 Záruka</b>				
	Zhotoviteľ sa zaväzuje, že dielo bude vykonané v súlade so špecifikáciou uvedenou v tejto cenovej ponuke, podľa platných technických noriem a všeobecne záväzných právnych predpisov. Vzhľadom na charakter prác sa záručná doba za odvedené výkony neposkytuje.				

/ 1 Tech.por.-nad zákon

9.815 JV

1,00

9.815,00

**Cena bez DPH celkom v EUR****9.815,00**Slovom: **Deväťtisíc osemstopäťnásť EUR**

Preberajúci: Švagrovský

Dátum:

Ing. Miroslav Kavufa  
Generálny riaditeľIng. Ján Kluch  
Finančný riaditeľ